

**Zeitschrift:** Vierteljahresberichte / Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Herausgeber:** Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Band:** 28 (1954)  
**Heft:** 1

**Rubrik:** Industrie, Handel, Gastgewerbe

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

### Löhne einiger wichtiger Arbeitergruppen (Platz Bern).

22 Berufsgruppen	Lohnart	Gelernte Arbeiter			Un- und angelernte Arbeiter (über 18 Jahre)		
		Aug. 1939	März 1953	März 1954	Aug. 1939	März 1953	März 1954
Maurer .....	} pro Stunde ausbezahlter Durchschnitts- lohn in Fr. }	1.69	3.02 <sup>1)</sup>	3.02 <sup>1)</sup>	1.35	2.56 <sup>1)</sup>	2.56 <sup>1)</sup>
Gipser .....		2.11	3.72	3.76	1.50	2.78	2.83
Maler .....		1.79	3.10	3.18	1.50	2.78	2.83
Schreiner .....		1.75	2.87	2.87	1.35	2.47	2.47
Zimmerleute .....		1.71	3.04 <sup>1)</sup>	3.04 <sup>1)</sup>	1.35	2.56 <sup>1)</sup>	2.56 <sup>1)</sup>

<sup>1)</sup> Einschl. 5 Rp. Festtagsentschädigung.

### V. INDUSTRIE, HANDEL, GASTGEWERBE.

#### Überzeit-, vorübergehende Nacht- und Sonntagsarbeit.

23 Industrien	Zahl der erteilten Bewilligungen	Fabriken, die Bewilligungen erhielten	Bewilligte Arbeitsstunden				Bewilligte Arbeitsstunden 1. Vierteljahr 1953
			Überzeit	vorübergehende		Zusammen	
				Nachtarbeit	Sonntagsarbeit		
Textil- und Bekleidung ....	6	5	2 035	750	—	2 785	3 729
Nahrungs- und Genußmittel	2	2	14 470	—	—	14 470	1 157
Graphische Industrie .....	15	10	17 550	—	100	17 650	22 136
Metall- und Maschinen ....	18	9	15 316	580	—	15 896	30 968
Übrige .....	5	3	487	—	—	487	268
1. Vierteljahr 1954	46	29	49 858	1330	100	51 288	.
1. Vierteljahr 1953	51	34	56 886	1146	226	.	58 258

Bewilligungen für abgeänderte Normalarbeitswoche, für Verschiebung der Grenzen der Tagesarbeit und für zweischichtigen Tagesbetrieb.

24	Art der Bewilligungen	Fabriken, die Bewilligungen erhielten		Erteilte Bewilligungen		Dauer der Bewilligungen in Tagen		In Betracht fallende Arbeiterzahl	
		1. Vierteljahr							
		1954	1953	1954	1953	1954	1953	1954	1953
Abgeänderte Normalarbeitswoche .		—	—	—	—	—	—	—	—
Verschieb. d. Grenzen d. Tagesarbeit		3	1	3	1	442	98	32	8
Zweischichtiger Tagesbetrieb . . . . .		7	6	9	8	1418	834	57 <sup>1)</sup>	119 <sup>1)</sup>

<sup>1)</sup> Für jede Schicht.

### Abzahlungskäufe mit Eigentumsvorbehalt.

25 Warengattungen	Käufe mit einer Kaufsumme von					Käufe im ganzen	Kauf- summe Fr.	An- zahlung Fr.
	bis Fr. 500	Fr. 501 -1000	Fr. 1001 -2000	Fr. 2001 -5000	über Fr. 5000			
Hausrat für Privatg.	185	66	71	81	15	418	564 183	91 460
Musikinstrumente .	75	82	13	9	1	180	132 890	19 006
Nähmaschinen ....	16	49	4	—	—	69	48 921	9 636
Büromasch., Kassen	6	4	6	2	2	20	34 524	3 963
Gewerbl. Maschinen	—	3	3	1	3	10	103 603	4 620
And. Geschäftsinv.	7	10	9	10	6	42	183 199	14 612
Velos, Motorräder .	10	7	16	14	—	47	77 630	27 711
Personenautos ....	—	3	6	28	23	60	272 090	78 883
Andere Automobile	—	—	—	2	3	5	92 727	10 760
Verschiedenes ....	1	2	—	2	2	7	41 904	9 892
1. Vierteljahr 1954 .	300	226	128	149	55	858	1 551 671	270 543
1. „ 1953 .	228	246	134	122	66	796	1 849 817	363 877

### Städtische Billettsteuer.

26 Veranstaltungen	Besucherzahl					Gemeinde- steuerbetrag 1. Viertel- jahr 1954 Fr.
	Januar	Februar	März	1. Viertel- jahr 1954	1. Viertel- jahr 1953	
Kinos .....	264 087	214 426	219 012	697 525	703 341	193 710
Stadttheater .....	27 383 <sup>1)</sup>	19 824 <sup>1)</sup>	17 119 <sup>1)</sup>	64 326 <sup>1)</sup>	58 638 <sup>1)</sup>	31 162
Übr. ständige Theater	11 046	8 420	6 127	25 593	15 403	9 026
Kursaal .....	5 740	4 331	4 685	14 756	12 264	2 670
Kunsthalle .....	212	664	442	1 318	596	148
Fußballmatches .....	11 503	3 817	17 149	32 469	39 273	6 440
Übrige Veranstaltung.	66 473	58 172	62 871	187 516	168 513	51 298
Zusammen	386 444	309 654	327 405	1 023 503	998 028	294 454

<sup>1)</sup> Ohne Inhaber von Abonnements.

## Betreibungen und Konkurse.

27  Vierteljahre	Betreibungen					Nachlaßverträge			Er- öffnete Kon- kurse
	Zahlungsbefehle		Pfän- dungen	Verlust- scheine	Pfand- verwer- tungen	über- haupt	be- stätigt	ver- worfen	
	über- haupt	davon f. Steuer- betrei- bungen							
1. Vierteljahr 1954	8 058	761	3649	2040	659	—	—	—	17
1. Vierteljahr 1953	8 085	940	2908	1691	456	3	3	—	14

## Fremdenverkehr.

### Abgestiegene Gäste und Übernachtungen.

28 Monate — Hotels	Abgestiegene Gäste				Übernachtungen			
	Inland- gäste	Auslandgäste		über- haupt	Inland- gäste	Auslandgäste		über- haupt
		absolut	in %			absolut	in %	
Januar .....	7 219	3 223	30,9	10 442	15 687	6 570	29,5	22 257
Februar .....	7 343	3 613	33,0	10 956	15 124	7 020	31,7	22 144
März .....	9 203	4 830	34,4	14 033	18 972	9 286	32,9	28 258
Hotels I. Ranges .	3 452	3 379	49,5	6 831	5 658	7 607	57,3	13 265
Hotels II. Ranges .	16 284	7 115	30,4	23 399	27 719	12 313	30,8	40 032
Hotels III. Ranges .	3 936	1 040	20,9	4 976	11 333	1 854	14,1	13 187
Hotels zusammen .	23 672	11 534	32,8	35 206	44 710	21 774	32,8	66 484
Fremdenpensionen .	93	132	58,7	225	5 073	1 102	17,8	6 175
1. Vierteljahr 1954 .	23 765	11 666	32,9	35 431	49 783	22 876	31,5	72 659
1. Vierteljahr 1953 .	23 276	11 524	33,1	34 800	51 437	22 760	30,7	74 197

### Aufenthaltsdauer und Bettenbesetzung.

29 Monate — Hotels	Anzahl		Durchschnittliche Aufenthaltsdauer			Betten- besetzung %
	Betriebe	Gast- betten	Inland- gäste	Ausland- gäste	überhaupt	
Januar .....	35	1708	2,1	1,9	2,0	42,0
Februar .....	35	1683	2,0	1,9	2,0	47,0
März .....	36	1715	2,0	1,9	2,0	53,2
Hotels I. Ranges ..	3	480	1,6	2,2	1,9	30,7
Hotels II. Ranges ..	16	825	1,7	1,7	1,7	53,9
Hotels III. Ranges ..	12	285	2,8	1,8	2,6	51,4
Hotels zusammen ...	31	1590	1,9	1,9	1,9	46,5
Fremdenpensionen ..	5	113	32,7	7,8	20,9	60,6
1. Vierteljahr 1954 ..	36	1703	2,1	1,9	2,0	47,4
1. Vierteljahr 1953 ..	33	1592	2,2	2,0	2,1	51,8

Gäste und Übernachtungen nach Herkunftsländern.

30 Herkunftsländer (ständiger Wohnsitz)	Gäste		Übernachtungen			
			überhaupt		pro Gast	
	1. Vier- teljahr 1954	1. Vier- teljahr 1953	1. Vier- teljahr 1954	1. Vier- teljahr 1953	1. Vier- teljahr 1954	1. Vier- teljahr 1953
Deutschland .....	2 802	2 485	4 875	4 456	1,7	1,8
Frankreich .....	1 592	1 429	2 586	2 428	1,6	1,7
Italien ..	1 197	1 351	2 236	2 338	1,9	1,7
Österreich .....	451	404	826	738	1,8	1,8
Großbritannien, Eire .....	796	787	2 023	1 789	2,5	2,3
Niederlande .....	537	547	1 076	975	2,0	1,8
Belgien, Luxemburg .....	558	598	1 078	1 198	1,9	2,0
Dänemark .....	132	289	322	401	2,4	1,4
Schweden .....	157	181	308	372	2,0	2,1
Norwegen .....	46	82	64	144	1,4	1,8
Finnland .....	26	70	39	151	1,5	2,2
Sowjetrußland (U. d. S. S. R.) ..	26	25	94	71	3,6	2,8
Polen .....	24	30	46	80	1,9	2,7
Tschechoslowakei .....	37	26	93	57	2,5	2,2
Ungarn .....	24	21	93	144	3,9	6,9
Rumänien .....	5	4	7	9	1,4	2,3
Jugoslawien .....	65	46	136	174	2,1	3,8
Griechenland .....	32	44	308	202	9,6	4,6
Bulgarien .....	16	8	17	18	1,1	2,3
Türkei .....	31	26	52	228	1,7	8,8
Spanien .....	190	251	613	518	3,2	2,1
Portugal .....	50	55	166	250	3,3	4,5
Vereinigte Staaten (U. S. A.) ..	2 006	1 864	3 825	3 867	1,9	2,1
Übriges Amerika .....	479	460	1 090	1 098	2,3	2,4
Afrika .....	83	93	182	187	2,2	2,0
Asien .....	250	298	596	791	2,4	2,7
Australien u. Ozeanien .....	54	50	125	76	2,3	1,5
Ausland	11 666	11 524	22 876	22 760	1,9	2,0
Schweiz .....	23 765	23 276	49 783	51 437	2,1	2,2
Zusammen	35 431	34 800	72 659	74 197	2,0	2,1